

Universitätsbibliothek Wuppertal

L. Annaei Senecae Tragoediae

Seneca, Lucius Annaeus <Philosophus>

Amstelodami, 1662

Actus quintus

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.
Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-770](#)

Movit implicitas puer,
Comes audacis viæ.

Quidquid excessit modum
Pendet instabili loco.
Sed quid hoc? postes sonant.
Mœstus & famulus manu
Regius quassat caput.
Ede, quid portes novi.

911. Postes sonant.] Variant hic libri: sed omnium optime Deltrius in quibusdam legi putat: postes sonat Regius famulus manu, Mœstus & quassans caput. Idque redaxit Gruterus, quod nunquam potuerit concoquere, Quateret caput manu. Sed an concoctu facilius, postes sonare manu? Vix putem. Postumus rerinere vetus etiam Flor. probatum, modo quassat, in quassans mutus. Troadibus: tum quassans

caput, Depelle somnos, inquit. Medea caput feroci. Quatiens superba manu. Si igitur accipere postumus: Postes sonant: Mœstus & famulus manu Regius, (intellige egressus & ipse sonans plangens), quassans etiam caput. Fortasse tamen scriptit Seneca: Regius pulsat caput. Ut Troad. Tibi nostras pulsat dexteram pulsat. Gronov. Postes] Crepat regiae fores, exequunt nuncio. Vide Herc. Oet. vers. 254. Farnabiu.

ACTUS QUINTUS.

NUNCIUS.

Nuncius Oedipi execrationis consilium & modum narrat.

Prædicta postquam fata, & infandum genus 915
Deprendit, ac se scelere convictum Oedipus
Damnavit ipse; regiam infestus petens
Invisa proprio tecta penetravit gradu;
Qualis per arva Libycus insanit leo,
Fulvam minaci fronte concutiens jubam:
Vultus furore torvus, atque oculi truces,
Gemitus, & altum murmur, & gelidus fluit
Sudor per artus. spumat, & volvit minas,
Ac mersus alte magnus exundat dolor.
Secum ipse sævis grande nescio quid parat, 920
Suif-

915. Et infandum scelus] Quod induiti sequiorum codicum turba abjecerunt, recolligi jubet Florenti- nus: & infandum genus. Gronovius 920. Fulvam] Propriè leonum color est.

926. Quid

Suisque fatis simile. Quid pœnas moror?
 (Ait) hoc scelestum pectus aut ferro petat,
 Aut servido aliquis igne vel saxo domet.
 Quæ tigris, aut quæ sœva visceribus meis
 Incurret ales? ipse tu scelerum capax 930
 Sacer Cithæron, vel feras in me tuis
 Emitte silvis, mitte vel rabidos canes.
 Nunc redde Agaven. anime, quid mortem times?
 Mors innocentem sola fortunæ eripit.
 Hæc fatus, aptat impiam capulo manum, 935
 Ensemque dicit. Itane tam magnis breves
 Pœnas sceleribus solvis? atque uno omnia
 Pensabis icu? moreris? hoc patri sat est.
 Quid deinde matri? quid male in lucem editis
 Gnat? quid ipsi, quæ tuum magnâ luit 940
 Scelus ruinâ, flebili patriæ dabis?
 Solvendo non es. Illa quæ leges ratae
 Natura in uno vertit Oedipoda, novos
 Commenta partus. suppliciis eadem meis
 Novetur. iterum vivere, atque iterum mori 945

Liceat;

946. *Quid pœnas?* Verba Oedipi. *Farnabius.*927. *Vt hoc scelestum?* Scribe cum Flor. *Quid pœnas moror?* (Ait) hoc scelestum, deleta interrogationis nota, quæ sequenti versu subjicitur. Nam hæc Oedipi verba sunt, ab nuntio relata, & otiosum est rō Vt. Gronov.930. *Scelerum?* Agaves & cetera-
rum Baccharum. *Farnabius.*931. *Sacer?* Iovi: vel Bacchi sa-
ctis. vel execrande. *Idem.* Vel feras
in me tuis? Florent. tuis. Emitte filiis.
Gronovius.933. *Agaven?* Suprà vers. 616. &
Thebaid. vers. 17. *Farnabius.*936. *Breves?* Facilis & simplicis
mortis. *Idem.*942. *Solvenda non est illa?* Fatua
verba, quæ tamen omnes retinent li-
bi. At agnosce ingenium maximi

Grotii in pulcherrima emendatione,
 quam in margine à manu ejus accep-
 tam libenter & auctori inscribimus &
 cum lectori communicamus: *Solven-*
do non es. Illa quæ leges ratae Natu-
ra, &c. Seipse pergit alioqui; Quas
pœnas dabis? non potes solvere, quan-
tas debes. Illa Natura, cuius leges in
me uno sunt supra omnia exempla vio-
laræ, muretur oportet in supplicia mea.
Licinius Nepos apud M. Senecam
contr. 33. Vt solvendo sis in panas,
quoties tibi renascendum est? Ne quis
de syllabæ modulo dubitet, sic in
Troadibus: magna momento obrui Vin-
cendo didici. Porro optimus & Vossianus,
Oedipoda. nam & Oedipodes, Oe-
dipoda dicitur: unde hic ablativus:
nam Oedipode tertiae declinationis.
Gronovius.

943. *Novos?* Filios ex matre. *Farn.*

Z 3

946. *Li-*

Liceat; renasci semper: ut toties nova
Supplicia pendas. utere ingenio miser.
Quod s̄apē fieri non potest, fiat diu.
Mors eligatur longa, quāratur via,
Qua nec sepultis mistus, & vivis tamen
Exemptus erres. morere, sed citra patrem.
Cunctaris, anime? subitus en vultus gravat
Profusus imber, ac rigat fletu genas.
Et flere satis est? haec tenus fundent levem
Oculi liquorem. sedibus pulsi suis
Lachrimas sequantur. hi maritales statim
Fodian tur oculi. dixit, atque irā furit.
Ardent minaces igne truculento genæ;
Oculique vix se sedibus retinent suis.
Violentus, audax vultus, iratus, ferox,
Tantum eruentis. Gemuit; & dirum fremens

950

955

960

Manus

946. *Liceat; renasci semper:] Quid si legas, licet, ac renasci, inquit Delius. At Gruterus: Vim & mucronem sententiae auferas, si substituatur hoc præsentium quum præcesserit, novetur. Vult δῶδε νοιτίς repeti τὸ Liceat. Fortassis: iterum vivere atque iterum mori Libet, ac renasci. Gronovius.*

947. *Ingenio J. Vtero eo ingenio ad poenas excogitandas, quo usus es quandam in Sphingis ænigmate solvendo. Farnabius.*

951. *Movere, sed citra patrem] Interpretantur, non uno iūtu, ut Laius. Manus illustris viri, vita patrem. Sensu meliore, sed qui etiam facile elicetur ex omnium librorum scriptura. Nam citra patrem, est non usque eo, quo pater. hoc est, ut ē viventium numerio abeas. Morere, sed citriore qua si linea quam pater: ne ad patrem pervenias, utque quanvis mortuus sis superstes, & vivum funus circumferare: & denique mortuus eum oculis non contingas. Apud Sophoclem, quum Chorus dixisset, melius ei futurum*

fuisse non vivere quam cœcum vivere, respondet Oedipus: Εἴ τοι γάρ εἰσαι οἴδης μηδέποτε ποιος βλέπων. Πατέρα ποτὲ οὐτούτοις εἰσαγόντις αἴδεις μηδέποτε. Vbi notaſ Scholiaſtes: οἱ Ελλῆνες ποιῶντες εἰρηνής δέξανται, οἵτις εἴτε πολέμους, εἴτε βλέπων ἐπελθόντες, ποιῶντες οὐκ εἴδεις λύει. Gronovius. Citra] Non uno iūtu, ut Laius. Farn.

952. *Subitus an vultus gravat] Legge cum Flor. subitus en vultus. Gronovius.*

956. *Maritales] Ερωτῶσιν αὐτοὺς οὐτε ποτέ διαφέροντες. ex conspectu enim amor. hi, quibus placuit mater, vel qui illius amorem conciliaveret. Farnabius.*

959. *Vix se] Conscii & in poenas parati. Idem.*

960. *Mutus, iratus, ferox, Tantum eruentis.] Quod è duobus scriptis erunt probavimus olim: audax vultus, iratus, ferox; Tantum eruentis. Gemuit, &c. id totidem literis confirmavit optimus liber. Vide, si tanti est, Observ. 2, 19. Gronovius.*

265. Ma-

Manus in ora torsit. at contra truces
 Oculi steterunt, & suam intenti manum
 Ulro inseguuntur. vulneri occurunt suo.
 Scrutatur avidus manibus uncis lumina. 965
 Radice ab ima funditus vulfos simul
 Evolvit orbes. hæret in vacuo manus,
 Et fixa penitus unguibus lacerat cavos
 Alte recessus luminum, & inanes sinus;
 Sævitque frustra, plusque quam sat est furit; 970
 Tantum est periculum lucis. attollit caput,
 Cavisque lustrans orbibus cœli plagas,
 Noctem experitur. quidquid effossis male
 Dependet oculis, rumpit; & victor deos
 Conclamat omnes: Parcite (heu) patriæ, precor: 975
 Jam iussa feci. debitas pœnas tuli.
 Inventa thalamis digna nox tandem meis.
 Rigat ora feedus imber, & lacerum caput
 Largum revulsis sanguinem venis vomit.

965. *Manibus*] Digitis, unguibus.
Farnabius.

967. *Orbes.*] Κύκλος. ita Soph.
^{αράγες ἐπιπονέοντες τοῦτον αὐτὸν κύκλῳ.}
 Spharica autem seu orbicularis forma oculo data est, quo celerius & facilius revolutus objecta apprehendat, utque sufficiat cuivis quantitatii capienda perpendicularibus lineis à visus in centrum oculi concurrentibus. vel orbes hic cape sinus, in quibus oculi. Id.

968. *Cavos, &c.*] Etiam in oculo-

rum sinus & globos, cum satis fuisset araneæ telam, vel pupillam effodisse.

Idem.

971. *Tantum*] In tantum lucem exodit. tam attente caveret, ne quid fibi lucis relinquatur. *Idem. Attollit*]

More lustrantis & suspiciens. *Idem.*

973. *Noctem*] An penitus sit cæcus, *Idem.*

976. *Iussa*] Quod voluistis. *Idem.*

978. *Rigat*] Hæc nuncius ex sua persona. *Idem.*

C H O R U S .

Chorus iste ex disciplina Stoicorum (qui omnia, imo Deum ipsum subjiciunt inevitabilibus fatis) excusari Oedipum vult.

Fatis agimur. cedite Fatis. 980
 Non sollicitæ possunt curæ
 Mutare rati stamina fusi.

Quid-

982. *Stamina*] Hercul. Fur. vers. 558. *Farnabius.*

Z 4

984. *Al-*

Quidquid patimur mortale genus,

Quidquid facimus, venit ex alto;

Servatque suæ decreta colùs

Lachesis, durâ revoluta manu.

Omnia certo tramite vadunt.

Primusque dies dedit extremum.

Non illa deo vertisse licet,

Quæ nexa suis currunt causis.

It cuique ratus, prece non ulla

Mobilis, ordo. multis ipsum

Metuisse nocet. multi ad satum

Venere suum, dum fata timent.

Sonuere fores, atque ipse suum

Duce non ullo molitur iter

Luminis orbus.

985

990

995

984. *Alto :*] Faro seu providentia divina. vel ut illi, ex constellazione. *Farnabius.*

986. *Lachesis :*] Vna è Parcis, fatum. *Idem. Dura :*] Inexorabili, immutabili. *Idem.*

987. *Omnia certo tramite vadunt.*] Pauci septo : optimius & ceteri, fere omnes, *sesto.* Itaque putem fuissè, *re-
tio :* quod est directo & praestituto. *Regi & dirigi* ut fines, ita via & itinera proprio verbo dicuntur. Sed & vestigia libri minuto charactere inter-

R & S vix ponunt differentiam, *Gron.*

988. *Primusque :*] Horoscopus genethliacus ex situ & nativitatis hora. *Farnabius.*

989. *Non illa :*] *Quod fore paratum est, id sumnum excuperat Iovem.* *Stoice.* *Idem.*

990. *Quæ nexa :*] Quæ proveniunt ex serie & ordine causalium. *Idem.*

993. *Multus ipsum Timuisse nocet.*] *Flor. Metuisse.* Recte : nam sequitur : dum fata timent. & nihil in repetitione momenti. *Gronovius.*

OEDIPUS. CHORUS. JOCASTA.

Iocasta se interficit. Oedipus exceccatus in exilium abit.

Oed. **B**ene habet, peractum est. justa persolvi patri. **J**uvant tenebræ. quis deus tandem mihi placatus atra nube perfundit caput ? **Q**uis scelera donat ? consciū evasi diem. **N**il, paricida, dexteræ debes tuæ,

1000
Lux

1000. *Atra :*] Cœcitatibus caligine. *Farnabius.*

1001. *Donat :*] Dono remittit ? *Idem.*

1003. *Vul-*

Lux te refugit. vultus Oedipodem hic decet.

Chor. En ecce, rapido sæva profluit gradu

Jocasta vecors : qualis attonita & furens 1005

Cadmea mater abstulit gnato caput,

Sensitve raptum. Dubitat, afflictum alloqui

Cupit, pavetque. jam malis cessit pudor.

Et hæret ore primo vox. Joc. Quid te vocem?

Gna-

1003. *Vultus Oedipodem hic decet.*]

Florent. *Oedipodam.* Lege: *Oedipoda,*

accusandi cau² Græcæ terminationis.

Genovius.

1005. *Qualis*] Qualis Agave, ubi

furens filio caput abfusilat moxque

ad se reversa facinus sensisse, attonita

stetit, talis hic Jocasta, vid. sup. v. 443.

Farnarius.

1007. *Sensumve raptum traxit*] Lip-

sianus & optimus Florentia: *Sensi-*

ver raptum. Dubitat, afflictum alloqui

Cupit pavetque. Egregie, inquit Gruc-

erius. Profecto egregie: sed & vere:

nam aut furentis Agaves Bacchœ in-

stinctu & Penthea disceptantis, aut

(& vel maxime) postea dolore furem-

tis & attonitæ, postquam quid fecisset

agnovit, adfectum & habitum vult in

locasta fuisse. Ut Lucanus lib. 7. Nec

magis attonitos animi sensere tumultus,

Cum fureret Pentheus, aut cum desisset

Agave. Sic recte scribit vir suminus, sed

perperam interpretatur: Nec ma-

gis externati erant aut Pentheus, cum

Agave fureret, aut ipsa Agave, cum fu-

rere desisset: additique: quod præcef-

fit, cum fureret, est *χωρὶς λόγου,* &

ex posteriori supplendum *Agave.* Tam

infelicer contorta oratio sine exem-

plu est, & nulla porest figura defendi.

Ipsum Penthea furentem facit fabula.

Virgiliius: *Eumenidum veluti demens*

vider agmina Pentheus, Et solem ge-

minum & duplices se ostendere Thebas.

Vide Euripidis Bacchœ, quas & Virgil-

ilius respexit: præcipue ista: *Kαὶ μήν*

εἶη ποσ δύο πόδι ἡλίος δεκα, Διο-

πος ἢ Οὐρανος, καὶ πολὺτμον ἐπλασ-

μην. Καὶ ταῦτα οἷμιν απέδειν-

χεῖος δοκεῖς, &c. Tumultus igitur

menitus dicit aut Penthei, cum furebat,

aut Agaves, cum furere defierat. Sene-

ca vero Agave utraque in exemplum

uitur: profitit Jocasta, qualis aut Aga-

ve insiluit in Penthea; aut mox eum

direptum agnoscit. Tamen Gruterus

non ausus est egregiam se judice lectione

recipere. Quum raro discrepant

membranae in vocibus notis, neque

Pall. varient à Delrianis, suspicere late-

re remotius ulcus, inquit. Prior ratio

falsa revincitur innumeris exemplis

vel eorum, qua ex optimo Flor. pro-

mulsum: posterior nihil efficit, quippe

omnes illi codices, & mille alii, Li-

piano peiores. Vulgatum fatuum est,

abfonum, absurdum. *Traxit*, ex nulla

historia est. Nihil otiosius aut magis

supervacaneum illo: *Sensumque ra-*

ptum traxit. Delrius probat meliora;

sed male, *Dubitat*, intelligit de matre

Penthei: id enim ad locastam solam

refertur. *Genovius.*

1009. *Cupiant & horrent ora*] Et

hic solus verat Lipsianus codex, quem

tamen nemo postea hic mentione di-

gnum censuit: nisi quod vir doctus

nixtum ex bonis malisque libris: *Cu-*

piunt, sed harent ora. Tu vero omnia

refinge ex arbitrio principis & secundi

Melissæ libri: *Iam malū cessit pudor,*

Et hæret ore prima vox. loc. *Quid te*

vocem? Nihil hic conjecturatum, ne

Lipsii quidem modicam ferimus. E

Choro aliquis faciem & animum Jo-

casta breviter effingit: Profilit incerta

animi & dubia, Oedipum affari, an

non, debeat; velit quidem, vereatur tam-

en: tandem loquacia & garrula na-

Gnatumne? dubitas? gnatus es. gnatum pudet. 1010
 Invite loquere gnatæ, quo avertis caput,
 Vacuosque vultus? Oed. Quis frui & tenebris vetat?
 Quis reddit oculos? matris (heu) matris sonus.
 Perdidimus operam. congregati fas amplius
 Haud est. nefandos dividat vastum mare, 1015
 Dirimatque tellus abdita: & quisquis sub hoc
 In alia versus sidera, ac solem avium
 Dependet orbis, alterum ex nobis ferat.
Joc. Fati ista culpa est. nemo fit fato nocens.
Oed. Janæ parce verbis, mater, & parce auribus. 1020
 Per has reliquias corporis trunci precor,
 Per inauspicatum sanguinis pignus mei,
 Per omne nostri nominis fas & nefas.
Joc. Quid, anime, torpes? socia cur scelerum dare
 Pœnas recusas? omne confusum perit, 1025
 Incesta, per te juris humani decus.
 Morere, ac nefastum spiritum ferro exige.
 Non si ipse mundum concitans divum fator

Corusca

la evicerunt tacitum pudorem: jam pri-
 mam vocem ore lento conatur. Et statim illa: *Quid te vocem?* Grono-
 vius.

1010. *Gnatum pudet?*] Tollenda
 nota interrogatio. Res ex gestu no-
 scenda. Ad vocem Iocasta quassat cap-
 put & avertitur Oedipus. Ideo illa:
dubitas? &c, certe gnatus es: non enim
 pudoret, nisi gnatus esses: ille ipsis
 pudor tuus argumento est te filium
 meum esse, & recte sic appellari. Ita-
 que etsi nolis, *Invite loquere gnatæ.* ita
 enim plane liber optimus, nec habeo,
 cur spernam. Vulgo: *Immitis oro.*
Idem.

1011. *Quo avertis?*] Audita Iocasta,
 avertit se Oedipus. Farnabius.

1012. *Quis frui?*] Quisnam tu es,
 qui interdictis mihi fructum capere,
 quem ex cæcitate percepisse mihi vi-
 fus sum? *Idem.*

1013. *Quis reddit?*] Quis per aures
 ingerit mihi mala, quorum notas ne
 viderem, effodi mihi oculos? *Idem.*

1014. *Perdidimus?*] Nil profeci ocu-
 los erundo, cum etiamdum audiam.
 Vide Thebaid. vers. 226. *Idem.*

1015. *Tellus?*] Alterum Hemisphæ-
 riuum. *Idem.*

1018. *Orbis,*] Alterum orbis latus
 alii sideribus notum. utque dicunt
 poetae, *alio sole calens, Et alio sub sole*
jacens. *Idem.*

1021. *Corporis trunci precor,*] Flor.
 peto. Et mox: *fas ac nefas.* Et, *Mores*
& nefastum. Gronovius.

1022. *Inauspicatum?*] Infelicem pro-
 lem, liberos. Farnabius.

1023. *Fas?*] Matris & filii. *Idem.*
Nefas,] Vxoris, mariti, &c. nefanda
 inter nos nomina. *Idem.*

1024. *Quid?*] *Se ad pœnas de se su-
 mendas excitas.* *Idem.*

1029. *Te-*

- Corusca sœvâ tela jaculetur manu,
Unquam rependam sceleribus pœnas pares 1030
Mater nefanda. mors placet. mortis via
Quæratur. agedum, comoda matrī manum,
Si parricida es. restat hoc operi ultimum.
Rapiatur ensis. hoc jacet ferro meus
Conjux. quid illum nomine haud vero vocas? 1035
Socer est. utrumne pectori infigam meo
Telum? an patenti conditum jugulo imprimam?
Eligere nescis vulnus. hunc, dextra, hunc pete
Uterum capacem, qui virum & gnatum tulit.
Chor. Jacet perempta. vulneri immoritur manus; 1040
Ferrumque secum nimius ejecit crux.
Oed. Fatidice te, te, præsidem veri Deum,
Compello. solum debui fatis patrem.
Bis parricida, plusque quam timui nocens.
Matrem pereimi. scelere confecta est meo. 1045
O Phœbe mendax, fata superavi impia.
Pavitante gressu sequere fallaces vias,
Suspensa plantis efferens vestigia.
Cœcam tremente dexterâ noctem rege.
I, gradere præceps, lubricos ponens gradus. 1050
I, profuge, vade. siste, ne in matrem incidas.

Qui-

1029. *Tela*] Fulmina. *Farnabius*.1033. *Restat*] Ut matrem etiam occidas. *Idem*.1034. *Ensis*.] Quem modo Oedi-pus abjecerat. *Idem*.1035. *Conjux*.] Laius conjux meus, imo socer; namque filio ejus nupsi. *Idem*.1038. *Vulnus*.] Locum vulneri. *Id.*1039. *Qui virum & gnatum tulit*.] *Flor.**Voss.* & omnes fere, & gnatos, ut voluit Gruterus. Sed frustra *γρογόφων* in verbo querit. Immo, si quid video, scripsit Seneca: *qui virum & gnatum tulit*. *Gronovius*.1042. *Tesfatidice, te præsidem*.] Nu-

merosius liber optimus : *Fatidice te, te præsidem*, Innuunt &c hoc vulgares scripti, quibus plerisque pronomen à fronte abeit damnō veritus. *Idem*. *Tesfatidice*,] Te ridiculum deum falsitatem arguo, qui fore prædixisti, ut patrem occiderem. sed jam & matris necis causa sui. *Farnabius*.

1047. *Sequere fallaces vias*,] *Flor.*
fallentes. Erroribus te committe. *Id.*
Fallaces] Asperas, præcipites, cæco ignoratas. *Farnabius*.

1049. *Cacam*] Vias baculo præten-tans explora. *Idem*.

1051. *In matrem*.] In matris cada-ver. *Idem*.

1052. *Qui-*

364 L. ANNÆI SENECAE OEDIPUS. ACT. V.

Quicumque fessi corpore & morbo graves

Semianima trahitis pectora, (en fugio, exeo)

Relevate colla. mitior cœli status

Post terga sequitur. quisquis exilem jacens

1055

Animam retentat, vividos haustus levis

Concipiat. ite; ferte depositis opein.

Mortifera mecum vitia terrarum extraho.

Violenta fata, & horridus morbi tremor,

Maciesque, & atra pestis, & rabidus dolor

1060

Mecum ite, mecum. ducibus his uti libet.

1052. *Quicumque*] O Thebanipe-
ste laborantes. *Farnabius.*

1053. *Semianima trahitis corpora,*]
Florentiae: *pectoræ*. semivivo pectoræ
ægrum spiritum ducitis. *Gronovius.*
Fugio,] Prout jubet oraculum. *Farnabius.*

1057. *Ite, ferte depositis opein.*] De
quorum salute & vita desperabatur.
Idem. *Depositæ*, desperati, vel salutis
desperata, ut Servius & Asconius. *Virg.*
Ille ut depositi proferret fata parentis.
Fabritius.

1058. *Mortifera mecum*] Id est
quod prædictum fuerat, versu 630.
Cammelin. *Vitia terris extraho.*] *Flor.*
terrarum. *Gronovius.*

1059. *Et horridus mortis tremor,*] I
si blandiebatur admodum, quod in
quinque invenit Græterus & Scholia-
ste, *morbi tremor*, cur receptum non
est? Certe sic & liber optimus: & pro-
fecte non mortui tremunt, sed infirmi.
Gronovius.

1061. *Ducibus*] Mihi cæco hi pro-
ducibus erunt. Suprà 652. *Farnabius.*



L. AN-